



## A Sociological Reading of Arabic Proverbs: Al-Midani's *Proverbs Collection* as a Case in Point

Shatha Mohammed Faour\*

Department of Arabic Language, Faculty of Arts and Sciences, International University of Islamic Sciences, Amman, Jordan.

### Abstract

**Objectives:** This study aims at providing a sociological reading of Arabic proverbs by highlighting their social and moral aspects. The study examines Al-Midani's *Proverbs Collection* to demonstrate sociology's impact on literature in general and on proverbs in particular.

**Methodology:** The study uses a sociological approach to examine Al-Midani's *Proverbs Collection*. It consists of two sections; the first section focuses on social proverbs, exploring their role in reflecting their social context, whereas the second section delves into Al-Midani's *Proverbs Collection*, offering practical examples.

**Results:** The results of the study reveal the connection between Arabic proverbs and some sociological theories, particularly Karl Marx's theory of base and superstructure. Moreover, the study highlights Arabic proverbs' reflection of the prominence of feminine roles as well as some gender-based attitudes towards women.

**Conclusions:** The study concludes that some of Al-Midani's proverbs exemplify the so-called social mirroring, as they clearly reflect their social context by highlighting social relationships at the time, human-animal interactions, and other social and behavioral aspects like cooking methods, hospitality, tribal affiliation, etc.

**Keywords:** Al-Midani's *Proverbs Collection*, sociology, Marxist literature, proverbs, social proverbs, social mirroring.

### سوسيولوجيا الأمثال العربية (مجمع الأمثال نموذجاً)

شذا محمد فاعور\*

قسم اللغة العربية، كلية الآداب والعلوم، جامعة العلوم الإسلامية العالمية، عمان، الأردن.

### ملخص

المتاجة: تناول هذا البحث الموسوم بسوسيولوجيا الأمثال العربية (مجمع الأمثال نموذجاً)، حديثاً عن علاقة الأمثال بعلم الاجتماع بشكل عام، والمظاهر الاجتماعية والأخلاقية الواردة في أمثال الميداني بشكل خاص. وجاء البحث على مبحثين: فقد كان المبحث الأول معنواً بسوسيولوجيا الأمثال، وفيه تحدث عن الدور المراوئ الاجتماعي للأمثال، أما المبحث الثاني فقد كان معنواً بالسوسيولوجيا في أمثال الميداني، وكان مبحثاً تطبيقياً واشتمل على أمثلة عدّة، تصور المظاهر الاجتماعية الموجودة في مجمع الأمثال للميداني. وقد أبعت في هذا البحث المنهج الاجتماعي؛ لتتبع تأثير علم الاجتماع على أمثال الميداني في (مجمع الأمثال).

الأهداف: هدف البحث إلى إجراء فحص سوسيولوجي على أمثال الميداني، وذلك لبيان تأثير علم الاجتماع على الأدب بشكل عام وعلى الأمثال بشكل خاص.

النتائج: لوحظ مدى ارتباط الأمثال بالسوسيولوجيا والنظرية марكسية نحو البيئ التحتية والفوقية، وارتباطها بالنظرية الماركسيّة الاقتصادية للمجتمعات، كما كان من أهم النتائج التي توصلت إليها: بروز الدور الأنثوي في سوسيولوجيا الأمثال، ونظرة المجتمع الجندرية نحو رمزية المرأة.

الخلاصة: خلصت الدراسة وفق عينة الأمثال التي تناولتها بالبحث، إلى أن بعض أمثال الميداني تدرج تحت ما يسمى بالمرأوية الاجتماعية، وتحمل في طياتها دلائل اجتماعية خصبة، تنقل لنا طبيعة العلاقات الاجتماعية آنذاك، بل وطبيعة الخصال البشرية حتى في تعاملهم مع الحيوان، ونقلت لنا بعض التفاصيل الاجتماعية الدقيقة، من مثل: طرائق إعداد الطعام، وطرائق التعامل مع الضيف، ومدى الانتفاء العشائي، وغيرها من الأمور.

الكلمات الدالة: مجمع الأمثال، السوسيولوجيا، ماركسية الأدب، المثل، اجتماعية المثل، مرأوية المثل.

Received: 17/12/2023

Revised: 13/2/2024

Accepted: 8/4/2024

Published online: 20/2/2025

\* Corresponding author:

[alshathafaour@yahoo.com](mailto:alshathafaour@yahoo.com)

Citation: Faour, S. M. (2025). A Sociological Reading of Arabic Proverbs: Al-Midani's Proverbs Collection as a Case in Point. *Dirasat: Human and Social Sciences*, 52(3), 6308.

<https://doi.org/10.35516/hum.v52i3.6308>



© 2025 DSR Publishers/ The University of Jordan.

This article is an open access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution (CC BY-NC) license <https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>

## مقدمة

تناول هذا البحث الموسوم بـسوسيولوجيا الأمثال العربية (مجمع الأمثال نموذجاً) علاقة المثل بعلم الاجتماع أو ما يسمى بـاجتماعية المثل، وجاءت أهمية البحث للتركيز على الجانب الاجتماعي في الأمثال العربية بشكل عام وعند الميداني بشكل خاص. ورأيت أن أتحدث عن سوسيولوجيا الأمثال باعتبارها دراسة جديدة في مجالها المعرفي، كما رأيت أن الأمثال هي التمثيل الحقيقى الانعكاسي لسوسيولوجيا الأدب.

وعددت لدراسات ومراجع ومصادر عدة للتعقق بمفهوم السوسيولوجيا في الأدب ومن ضمنها: كتاب سوسيولوجيا الأدب لروبير إسكاربيت، وكتاب سوسيولوجيا الأدب مؤلفه: (بول أرون)، (وفيالا لأن)، والبحث المعنون بـسوسيولوجيا الأدب النشأة والتطور لسعيدة تومي، والتابع لمجلة معارف. لاحظت أن جميعها تتحدث عن المفهوم السوسيولوجي بشكل صريح إلا أنها توسيع في نشأته وتبعه التاريخي.

واستعنت في بحثي هذا بدراسات سابقة منها: الدلالات الاجتماعية للأمثال الشعبية، للباحثين: علي بولنوار ومصطفى البشير فقط، وهي دراسة منشورة في مجلة كلية الآداب واللغات في جامعة المسيلة في الجزائر، واطلعت على دراسة بعنوان: الدلالات الاجتماعية في الأمثال الشعبية للباحثة غنية عابي، وهي مذكرة لنيل درجة الماجستير من جامعة سidi بوسيف، واطلعت أيضاً على دراسة أخرى وتحمل العنوان نفسه للباحثين: خوبديمي عربية وقاديد كلثوم، وهي مذكرة لنيل الماجستير من جامعة عبد الحميد بن باديس.

ومن أوائل المصادر والمراجع التي عدت إليها كذلك، كتاب "مجمع الأمثال" للميداني، الذي يقع في مجلدين اثنين، وفضلاً قرأت في جمهرة الأمثال لل العسكري، وكتاب الدلالات والقيم في الأمثال الشعبية للباحثين: ساهرة المومني وناهدة المومني، وأفادت من كتاب تبليغة إبراهيم والمعنون بأشكال التعبير في الأدب الشعبي، وكتاب قصي الحسيني والمعنون بـسوسيولوجيا الأدب - دراسة الواقعية الأدبية على ضوء علم الاجتماع.

وينقسم البحث إلى تمهيد ومبثعين، كان التمهيد للحديث عن سوسيولوجيا المثل ويعطي تعريفاً اصطلاحياً إضافياً لهذا العلم، فضلاً عن الحديث عن المعنى اللغوي والاصطلاحي للمثل، ثم جاء البحث الأول المعنون بـسوسيولوجيا الأمثال ليعطي تصوراً عاماً عن ارتباط الأمثال بعلم الاجتماع، ثم كان المبحث الثاني الذي عنونته بالسوسيولوجيا في أمثال الميداني، وكان مبحثاً تطبيقياً لأهم الظواهر الاجتماعية عند الميداني في "مجمع الأمثال" ومدى حضورها فيه. ورأيت أن أتبع في هذا البحث المنهج الاجتماعي؛ لإدارة الأمثال وفهمها وتحليلها وفق بؤرة اجتماعية مركبة تدور حولها المفاهيم الاجتماعية كافة. ثم كانت خاتمة البحث التي ذكرت فيها أهم النتائج البحثية الجديدة والمتأنية بعد دراستي لأمثال الميداني دراسة اجتماعية.

### التمهيد: مدخل إلى سوسيولوجيا المثل

درس علماء النقد، والفلسفه، والأدباء، الأدب بشكل عام وفق انعكاسه الاجتماعي، أو وفق ما يسمى بالمحاكاة أو الانعكاس أو التمايل أو السوسيولوجيا عند علماء الاجتماع. ولست في صدد التقديم التاريخي لنشأة السوسيولوجيا في الأدب بقدر ما يهمي الفهم الاصطلاحي لهذا العلم وتطبيقه العملي في أمثال الميداني. ووجدت أن تتبع الآثار الاجتماعية للحكم على بيئته أو مجتمعه، والانعكاس أو المحاكاة أو المراوية هو ما يسمى بـسوسيولوجيا الأدب.

ولا ننكر أن بعض علماء الاجتماع قد فهم الظواهر الأدبية المصاحبة لمجتمعه بعينه، ورأوا أن السوسيولوجيا في الاصطلاح هي العلم الذي: "يتجه إلى معالجة ظواهر إنسانية تكتسب صفتها الاجتماعية من جراء اتسامها بصفة الظاهرة العامة" (إسكاربيت، 1999). إذ تنقلنا السوسيولوجيا إلى مفاهيم اجتماعية ليست فردية بل جماعية خالصة.

وعُرف علم السوسيولوجيا أو علم اجتماع الأدب بأنه فن: "ينبثق من ذات عاقلة ليتوجه إلى الآخرين. بما تفيض به هذه الذات ويعمم عليهم هذا الفيض الفكري - الشعوري - يجعلهم شركاء فيه. من هنا أن صفة الاجتماعية ملزمة للأدب كما أنها تلزم الإنسان انطلاقاً من طبيعته" (إسكاربيت، 1999).

وعُرف علم السوسيولوجيا كذلك وفقاً لنشأته الماركسية ومن قبلها عند (تين): إذ درس الحياة الاجتماعية الاقتصادية وتبني نظرية الانعكاس والطبقات والبنيانية والتحتية، وأصبح علم أدب السوسيولوجيا يقع بين نظرية (تين) و(ماركس)، وإذا كان (تين) قد نظر إلى التاريخ نظرة سكونية، فإن الماركسية على النقيض من ذلك، فقد نظرت إليه نظرة حركية، وقد قامت أساساً لتفسير حركة التاريخ، والتحولات الاجتماعية التي تحكم المجتمع، والتي تؤدي إلى إحداث أفكار وقيم تعبّر عن ذلك التحول، وعليه فالماركسية فلسفة اجتماعية، حملت على عاتقها التفسير الاجتماعي والاقتصادي للتحولات" (تومي، 2014).

ورأت سعيدة تومي في تعريفها السوسيولوجيا أن الأدب تعكس بشكل عام الآراء والطموحات والأفكار، وتحمل جماعات بداخلها على شكل بؤر تحليلية ونفسية وثقافية وأيدلوجية وفلسفية ودينية. ولا بد من "النظر في العمل الأدبي على أنه يعكس الواقع الاجتماعي أو الحياة الاجتماعية بكل ما تحمله من تناقضات وأمال وألام وطموحات ورغبات" (تومي، 2014).

ويمكن القول إن السوسيولوجيا مرتبطة بالتاريخ، بحقيقة الواقع والأحداث، ومن هنا أتيت بمصطلح المراوية؛ ليدلل أيما تدليل على انعكاس

الواقع على العمل الأدبي ومدى تأثيره؛ فهو: "أحد ميادين علم اجتماع يقوم على أساس دراسة العمل الأدبي ومبدعه وطبقته الاجتماعية، وقرائه واتجاهاتهم، ويهتم برصد طبيعة العلاقة بين مضمون العمل الأدبي ومجموع الواقع الاجتماعية أو الثقافية في مرحلة تاريخية محددة". (تومي، 2014). إذ فالسوسيولوجيا هو العلم الانعكاسي لاجتماعية الأدب، ولدراسة الظواهر الاجتماعية في مناطق مختلفة وبأيدلوجيات متفاوتة، ويعمل بأدواته لفهم الطبيعة الاجتماعية لمجتمع ما، ولتمثيل مبدأ المحاكاة الأرسطي.

وكان لا بدّي بعد التمهيد الاصطلاحي للسوسيولوجيا أن أذكر شيئاً عن مفهوم المثل في اللغة والاصطلاح، وقد لوحظ في معظم الدراسات القديمة والحديثة أنَّ معنى المثل اللغوي والاصطلاحي يدور حول معانٍ التكافؤ والتمايز، أي بوجود شبه بين الموقفين أو الشيئين يستدعي حضور المثل؛ فقد قيل في معنى المثل اللغوي بأنه "مأخذ من المثال. وهو قول سائر يشبه حال الثاني بالأول والأصل فيه التشبيه" (الميداني، 2021).

وقد عرف الميداني المثل بمثوله في العقول ورسوخه في المواقف فقال في مجمع أمثاله: "سميت الحكم القائم صدقها في العقول أمثلاً لأنّ انتصار صورها في العقول مشتقة من المثال الذي هو الانتصار" (الميداني، 2021). وكان للعسكري رأي آخر في تعريفه للمثل، إذ رأى فيه التشابه، فيقول في جمهرة الأمثال: "أصل المثل التمايز بين الشيئين في الكلام، كقولهم: كما تدين تدان، وهو مثل قوله: هذا مثل الشيء ومثله، كما تقول: شبيه وشبيه، ثم جعل كل حكمة سائرة مثلاً" (العسكري، 1988). وتبيّن لي أنَّ المثل في اللغة هو التمايز وهو المثال، ومعظم المراجع القديمة أشارت إلى أنَّ المثل اشتراك شيئين في صفة ما، وتقاربهما ليتمثلاً في ذهن الملتقي ويرسخاً في عقله.

بينما دارت المعاني الاصطلاحية للمثل بكونه تلك الجملة المتداولة التي ترسل لغایة ما؛ فهو: "جملة من القول مقتضبة من أصلها، أو مرسلة بذاتها، فتنقسم بالقبول وتشتهر بالتداول، فتنقل عما وردت فيه إلى كل ما يصح قصده بها، من غير تغيير لليحقوها في لفظها، وعما يوجهه الظاهر إلى أشباهه من المعاني، فلن ذلك تضرب، وإن جهلت أسبابها التي خرجت عنها" (السيوطى، 2008). ومن المعاني الاصطلاحية للأمثال هي أمّا: "من أجل الكلام وأنبله، وأشرفه وأفضله، لقلة ألفاظها وكثرة معانٍها ويسر مؤنثها على المتكلم، مع كبير غايتها، وجسيم عائدتها. ومن عجائبه أنها مع إيجازها تعمل عمل الإطناب، ولها روعة إذا بُرِزَتْ في أثناء الخطاب، والحفظ وكل بما راع من اللفظ وندر من المعنى" (العسكري، 1976). وربط العسكري بين القيمة المعنوية للأمثال والقيمة اللغظية لها، فعلى الرغم من كونها موجزة فإنّها مليئة بالفائدة وتؤدي معنى الكلام المطول.

وكان للنقاد المحدثين تعريفات كثيرة للأمثال ومنها تعريف نبيلة إبراهيم للمثل وهو: "القول الجاري على السنّة الشعب الذي يتميّز بطابع تعليمي وشكل أدبي مكتمل يسمى على أشكال التعبير المألوفة" (إبراهيم، 1974). وقد عرفت المثل وفقاً لغايته والمدفوع منه. وكان لعز الدين جلاوجي تعريف آخر ورأيته فيه اكتمال الدمج بين التعريفين اللغوي والاصطلاحي؛ إذ يعرفه بكونه: "عبارة موجزة، لطيفة اللفظ والمعنى، يصدر عن عامة الشعب، ليكون مرآة صادقة له، يعبر عن مخزونه الحضاري، وواقعه المعاش، وأماله وتطلعاته المستقبلية، وهو مرتبط غالباً بحكاية وقعت سوء عرفاً قائله أم جهلناها" (جلاوجي، 1999).

وأمكنتني في نهاية هذا التمهيد الموجز، أن أكون تعريفاً خاصاً للمثل، وذلك وفقاً لما أطلعت عليه، وهو: الفن الأدبي النثري أو الشعري، الذي يلتمس فيه قائله أو كاتبه غاية تصيب الملتقي وترسخ في ذهنه؛ وعلى الرغم من بساطة المثل وإيجازه فإنه يحمل أسمى الغايات التعليمية والاجتماعية، تنقل لنا تصورات القائل وما يدور في مجتمعه من حوله، ويحاكي فيه تجربة سابقة مماثلة ل موقف يحصل معه.

### المبحث الأول: سosiولوجية الأمثال

نشأت معظم الفنون الشعبية على مبدأ الإقناع والتفكير الجماعي، إذ نادراً ما نجد هنا اجتماعياً شعبياً يخلو من تلك الروح الجماعية والتأثير الجماعي، وكان للأمثال دور في هذا التأثير، وكما قالت جمانة طه: "للأمثال من الكلام موقع الإسماع، والتأثير في القلوب، فلا يكاد المرسل يبلغ مبلغها، ولا يؤثر تأثيرها، لأنَّ المعاني بها لائحة، والشواهد بها واضحة، والنقوس بها وامقة، والقلوب بها واقفة، والعقول لها موافقة، فلن ذلك ضرب الله الأمثال في كتابه العزيز وجعلها من دلائل رسالته، وأوضح بها الحجة على خلقه، لأنَّها في العقول معقولة، وفي القلوب مقبولة" (طه، 2002).

وأرأت جمانة مصطفى ارتباطاً للمثل بعلم الاجتماع؛ إذ إنَّ "المثل لا يصدر عن مؤلف واحد، بل إنَّ من صاغ نصه هو الوجدان الاجتماعي وبالتالي لا يرتبط إلا بزمن الوصف، لذلك تتعدد مرجعياته ومصادر وشروط المثل" (مصطفى، 2011). وكما كان المثل تعبيراً للوجدان الجماعي، فقد كان وثيقة لأحوال المجتمع الاجتماعية وتغيراته السياسية والاقتصادية، كما أصبح "خلاصة لتجارب إنسانية طويلة، وفوق جماله اللغظي وبلاغته، فهو صورة مباشرة لأحوال المجتمع المداول فيه" (بن هدوقة، 1992).

وأوضح من خلال قراءتنا لـ"سوسيولوجية الأدب" لقصي الحسين بأنَّ الأدب الشعبي هو وصف لثقافة الجمهور ومراجعهم الثقافية والعلمية والسياسية، وهو تمرّز حول تجاربهم الحياتية، ورأى أنَّ علم الاجتماع لا يمكن بحال من الأحوال فصله عن الأدب لأنَّه يعبر عن الحياة الاجتماعية والتأثيرات فيها. (الحسين، 2009).

ويتناول موسى برهومة في معرض حديثه الآثار التاريخية المترسبة في العقل الجمعي العربي نتيجة الأمثال التي تكونت في فترة زمنية مندثرة، ويقول:

"إذا كانت هذه الأمثال انبثقت في مرحلة تاريخية باذنة إلا أن علاماتها ودلائلها الرمزية ماثلة وتتحكم في مجرى السلوك الاجتماعي لقطاع واسع ومتناه في أوساط المجتمعات العربية كافة" (برهومة، 2005).

ويبدو أنَّ المثل لم يعد فناً أدبياً مجرداً، بل أصبح صراغاً بين الفرد ومجتمعه والواقع الذي يعيش فيه، يتمرد فيه على واقعه بذكره للأمثال والاختلاف قصصها في بعض الأحيان فلم يعد المثل " مجرد شكل من أشكال الفنون الشعبية، وإنما هو صراع مع الحدث يدفع بالفرد أو الجماعة إلى صياغة المثل، لذلك نلاحظ سرعة تأثيره في المجتمع وانسياقات هذا التأثير إلى أعمق أعمق الأوساط الشعبية بمختلف تركيباتها" (شرشار، 2002). ويُستغرب كثيراً من قدرة المثل على ضخ هذا الكم الهائل من القيم الاجتماعية وتطوير الذات وصقلها ونقل وقائع المجتمع التاريخية أو تحركاته وسكناته وخفايا منازله وأسره، وشفافية القلوب فالمثل " من خلال هذه الجزئيات الصغيرة التي يعرضها في تواضع وهدوء يناقشه هذه المواضيع ويفسرها ويعطي صورة حية لطبيعتها" (بولنوار، 2019).

وعول الكثيرون على الأمثال في نقل همومهم، فهي مرسل الأحساس اللحظية ولدية اللحظة العفوية الراهنة، " ولعلَّ هذا يفسر لنا استعمالنا الدائم للأمثال، على عكس الأنواع الشعبية الأخرى مثل الأسطورة والحكاية الشعبية والألغاز وغير ذلك. فالآمثال بالنسبة لنا عالم هادئ نركن إليه حينما نود أن نتجنب التفكير الطويل في نتائج تجربتنا" (إبراهيم، 1974).

وتقديم جمانة طه تعريفاً للمثل ينبع من علاقته بعلم الاجتماع فتقول: "المثل فن قديم، يصاغ انطلاقاً من تجارب وخبرات عميقة، يحمل تراث أجيال متلاحمقة، يتناقلها الناس شفافاً أو كتابة، تعمل على توحيد الوجود والطابع والعادات، ولذلك يعدنا البعض حكمة الشعوب، وينبوعها الذي لا ينضب، وقد تقوم في هذا المجال بدور فعال في دفع عجلة المجتمع إلى الأمام باتجاه التطور والبناء. لذلك ينظر إليها باعتبارها وثيقة تاريخية، واجتماعية" (طه، 2002)

وخلصت في هذا البحث إلى مدى علاقة الأدب بعلم الاجتماع، ومدى علاقة الأمثال بشكل خاص في الأحوال الاجتماعية؛ إذ يجدر بنا دراسة القيمة الاجتماعية في الأمثال العربية، وتحديد معالمها المتقددة في كل ظرف، وإلى أي مدى استطاعت أن تتناسب الأمثال القديمة بظروفها التي قيلت فيها، مع ظروفنا الاجتماعية الحالية. ونلخص علاقة الأدب بالأمثال بما قاله قصي الحسين: "يجب أنْ يُنْظَرَ إِلَى الأَدْبِ فِي عَلَاقَتِهِ بِغَيْرِ الْمُنْفَصَلَةِ عَنْ حَيَاةِ الْجَمَعَةِ، وَفِي خَلْفِيَّةِ الْعَنَاصِرِ التَّارِيَخِيَّةِ وَالاجْتِمَاعِيَّةِ الَّتِي تَؤْثِرُ فِي الْأَدْبِ. هَذَا كَانَ دَائِمًا الْمِبْدَأُ الْمُوجَهُ فِي الْأَبْحَاثِ الْأَدْبِيَّةِ السُّوفِيَّةِ وَهُوَ يَرْتَكِزُ عَلَى الْمَنْهَجِ الْمَارْكُسِيِّ الْلِّيَّبِيِّيِّ فِي إِدْرَاكِ الْحَقِيقَةِ وَتَحْلِيلِهَا، وَيُسْتَبَدِّدُ بِهِ الْوَجْهُ الْمَذَاتِيَّةُ وَالْأَعْتَابِيَّةُ، الَّتِي تَعْتَبَرُ كُلَّ كِتَابٍ مَسْتَقْلًا وَمَنْعَلًا. فِي الْأَدْبِ ظَاهِرَةُ اجْتِمَاعِيَّةٍ، وَهُوَ الإِدْرَاكُ الْحَسِيُّ لِلْحَقِيقَةِ غَيْرِ الْمُصَوَّرَةِ الْخَلَاقَةِ" (الحسين، 2009).

## المبحث الثاني: السوسيولوجيا في أمثال الميداني

ظهر لنا كيف أنَّ المثل: "يغذي الفكر السائد للطبقات المكونة للمجتمع من خلال الخبرات والتجارب التي مرت بها وصاحتها في تلك العبارات القصيرة التي تلخص حدثاً أو تجربة فتحصيه و موقف الإنسان من هذا الحدث أو هذه التجربة في أسلوب غير شخصي وأنه تعبير شعبي يأخذ شكل اللحمة التي تبني على تجربة أو خبرة مشتركة" (بولنوار، 2019). ورأيت في هذا المبحث أنَّ أوضح بعض المظاهر الاجتماعية التطبيقية في مجمع الأمثال للميداني، معطية الأمثلة عليها، وهي الآتية:

### أ. البيئة الحيوانية المحيطة:

اتخذ العرب من البيئة المحيطة مجالاً خصباً للإبداع الأدبي، وكان من ذلك استعانتهم بها في أمثالهم الشعبية، واستعلن علماء الاجتماع بها لفهم البيئة المحيطة بالجماعات ودورها في توجيههم الفكري. ونجد كثيراً من الأمثال في مجمع الأمثال تدلل على النظرة الاجتماعية للبيئة الحيوانية، ومدى انعكاس طبائع الحيوان على الصفات الاجتماعية؛ فقد جاء في مجمع الأمثال قوله: "عَوْدٌ يُقْلَحُ، الْوَعْدُ: الْبَعِيرُ الْمُسِّنُ، يُقَالُ: عَوْدٌ تَعْوِيدًا إِذَا صَارَ عُوْدًا، وَهُوَ السِّنُّ بَعْدَ الْبُرُولِ بِأَرْبَعِ سَنِين، وَيُقَالُ "سُوْدَدٌ عَوْدٌ": أَيْ: قَدِيمٌ، وَيُنَشِّدُ: هَلْ الْمَجْدُ إِلَّا السُّوْدَدُ الْعَوْدُ وَالنَّدَّ... وَرَأَبُ الْثَّائِي وَالصَّبَرُ عِنْدَ الْمَوَاطِنِ وَالتَّلْقِيقِ: إِزَالَةِ الْقَالَحِ وَهُوَ حُضُرَةُ أَسْنَانِهَا وَصَفْرَةُ أَسْنَانِ الْإِنْسَانِ. يَضْرِبُ لِلْمُسِّنِ يُوَدَّبُ وَيُرَاضِ" (الميداني، 2021). وهنا استعلن العرب بالبيئة المحيطة بهم للتعبير عن ترويض كبار السن والاعتناء بهم وجعلوا من أمثالهم خيراً تعبير عن ذلك وفي ذلك وصف اجتماعي لطبيعة العلاقة بكتاب السن. حيث يعنى التجسيد أسلوبياً تصويرياً حسياً، إذ "استعلن مبدع المثل بعدد من الوسائل الحسية والفنية إلتمام عملية التعبير بالتصوير، وأبرز الوسائل الحسية كانت استعلن المبدع بالعنصر البشري والحيواني ومظاهر الطبيعة في التعبير" (راجح، 2022).

ونجد كثيراً من الأمثلة الاجتماعية الدالة على استعانتهم بالطبيعة الحيوانية وعكسها على طبائعهم وغرائزهم البشرية من طمع ولوّم وحقد ووفاء وغيرها من الأمور، وقد ورد كثيراً منها في مجمع الأمثال لكنني سأدرج الأبرز منها، ومنه المثل القائل: "عَرَقَتِنِي نَسَأَهَا اللَّهُ. النَّسَاءُ: النَّسَاءُ؛ التَّأْخِيرُ، يُقَالُ: نَسَأَهُ في أَجْلِهِ وَأَنْسَاهُ أَجْلَهُ، عَنِ الْأَصْمَعِيِّ، وَالنَّسَاءُ وَالنَّسَاءُ: أَسْمَهُ، وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ: "مَنْ سَرَّهُ النَّسَاءُ وَلَا نَسَاءُ فَلِيُخَفِّفُ الرِّدَاءَ، وَلِيُبَاكِرُ الْغَدَاءَ، وَلِيُقْلِلَ غِشْيَانَ النَّسَاءِ"، وَمَعْنَى المثل أَحَّى اللَّهُ أَجْلَهَا، وأَصْلَهُ أَنْ رَجُلاً كَانَتْ لَهُ فُرُسٌ فَأَخْذَتْ مِنْهُ ثُمَّ رَأَاهَا بَعْدَ ذَلِكَ فِي أَيْدِي قَوْمٍ، فَعَرَفَتْهُ فَجَمَحَتْ حِينَ سَمِعَتْ كَلَامَهُ،

فقال الرجل: عرفتني نسأها الله، فذهبت متلأً، هذا قول الأصمسي" (الميداني، 2021). ويبدو جلياً أن التعامل مع الحيوانات وإشراكها في الأمثال الأدبية غداً أمراً ملحاً، بل هو من ضروريات التفكير الجمعي والأمثال الشعبية، ففي المثل السابق نجدهم أشركوا سمة الفرس وصوتها وطبيعتها مع طبائعهم، بل جعلوها سبباً في صناعة أمثالهم.

ونجدهم يقولون في موضع آخر: "الغراب أعرف بالتمثُّر وذلك أن الغراب لا يأخذ إلا الأجدد منه، ولذلك يُقال: وجَد تمرة الغراب إذا وجد شيئاً نفيساً" (الميداني، 2021). فلم يعد المثل بأي حال من الأحوال مجرد كلام عن البيئة المحيطة بل هو دراسة للطبيعة الفيسيولوجية لجسد الحيوانات ودراسة طريقة تفكيرها وانعكاسها على التفكير الجمعي. وأصبح العرب قد يرجمون

العلاقات بين الحيوانات لإعطاء صورة طبق الأصل عن حقيقة علاقاتهم الاجتماعية وخرافاتهم الاجتماعية والدينية؛ فقد قيل: "أَفْرَغَ بِالظَّبْيِّ وَفِي الْمَعْزَى دَثْرٌ. يُقَالُ: أَفْرَغَ، إِذَا ذَبَحَ الظَّرْفَ، وَهُوَ أَوْلُ وَلِدٍ تُنْتَجُهُ النَّاقَةُ، كَانُوا يَذْبَحُونَهُ لَأَهْلِهِمْ يَتَبَرَّكُونَ بِذَلِكَ، وَفِي الْحَدِيثِ لَا فَرَغَ وَلَا عَتَّيْرَةٌ" والعبرة: شاء كانوا يذبحونها لأهلهِم في رَجَبٍ، ويُقالُ: عَكَرَ دَثْرٌ -بالتحرير-. أي كثير، ومال دَثْرٌ -بالتسكن-. وأموال دَثْرٌ، أيضاً، والباء في: "بِالظَّبْيِ زَائِدَةٌ، أي أَفْرَغَ الظَّبْيِّ، يَعْنِي ذَبَحَهُ، وَفِي الْمَعْزَى كَثُرَةٌ، يَعْنِي أَنْ مِعْزَاهُ كَثِيرٌ وَهُوَ يَذْبَحُ الظَّبْيِّ. يَضْرِبُ لَنَّهُ إِخْوَانٌ كَثِيرٌ وَهُوَ يَسْتَعِنُ بِغَرِبِهِمْ" (الميداني، 2021).

ونجد الميداني يعقب على المثل بعد تفسيره ويوضح فيما يضرب لهذا المثل، كما يوضح حقيقة مهمة جداً وهي طبيعة الديانة الوثنية وكيفية التقرب من الآلهة.

كما يتبيّن لنا أن العلاقة الاجتماعية كانت قوية مع البيئة الحيوانية وبين الحشرات الدقيقة الحجم كذلك، وذلك بمعرفة أحد تفصيلاتها؛ فقد قيل: "الخنساء إذا مُسْتَنْتَنَتْ. أي جاءت بالنتن الكثير. يضرب لم ينطوي على خبث" (الميداني، 2021). لقد أرادوا في هذا المثل إظهار الصفة السلبية بأبلغ تعبير أدبي أشركوا فيه بيئتهم الحيوانية المحيطة. وقالوا كذلك في وصف العزلة الاجتماعية التي يقصد منها الجن: "الذِيْجُ فِي حَلْوَتِهِ مِثْلُ الْأَسْدِ. الذِيْجُ الَّذِيْكُرُ مِنَ الْمُضِيَّبَاعِ. يَضْرِبُ لَنَّهُ يَدْعُى مِنْفَرًا مَا يَعْجَزُ عَنْهُ إِذَا طُولَ بِهِ فِي الْجَمْعِ وَهُوَ مِثْلُ قَوْلِهِمْ: كُلُّ مُجْرِيٍ فِي الْخَلَاءِ يُسْتَرُ" (الميداني، 2021).

فأي تعبير أدق توضيحاً من هذا التعبير عن حقيقة الحيوان وصفاته وانعكاسها على التفكير الجمعي؟

#### ب. الحياة الاقتصادية:

ارتبطت الأمثال في جزء قليل منها بالمفردات الاقتصادية، وعلى الرغم من أن: "أغلب مفكري القرن العشرين من العاملين في إطار التقليد الماركسي قد رفضوا فكرة أن الأعمال الأدبية ليست سوى تعبير مباشر عن القاعدة الاقتصادية لمجتمع ما" (الحسين، 2009)، فإننا لمسنا القليل من هذا التأثير في مجمع الأمثال، وكان من هذا قولهم: "شُرُّ الْمَالِ الْقُلْعَةُ، وروى أبو زيد القلعة بتحرير اللام - يعني المال الذي لا يثبتُ مع صاحبه مثل العارية والمستأجر، من قولهم: مجلس قلعة إذا احتاج صاحبه كل ساعة أن يقوم وينتقل، يقال: إِيَّاكَ وَصَدَرُّ الْمَجْلِسِ فَإِنَّهُ مَجْلِسَ قُلْعَةً" (الميداني، 2021). وفيما عكس العرب قدّيماً المفاهيم والمفردات الاقتصادية على بعض أمثالهم، نجدهم هنا يوضّحون ضياع المال ولم يقصدوا بالمثل توضيحة معاني المفردات أبداً، بل من أجل لفت الانتباه إلى نصيحة اقتصادية تبقى للأجيال من بعدهم، وعن معجمهم الاقتصادي وطريقة معاملاتهم الاقتصادية. كما أرادوا توضيحة طبيعة المعاملات المالية وطريقة الناس في البيع والشراء وسداد الديون وطلب الحقوق، ومثل ذلك في قولهم: "الْأَكْلُ سَلَجَانُ وَالْقَضَاءُ لَيَانُ. السُّلْجُونَ: سَلَجَتُ الْلَّقْمَةَ أَيْ بَلَعْهُ، وَاللَّيَانُ: المَدَافِعَةُ، وَكَذَلِكَ الَّلَّيَ، وَمِنْهُ لِيُ الْوَاجِدُ ظَلْمٌ" ولم يعن من المصادر شيء على فُعلان بالتسكين إلا اللَّيَانُ واللَّيَانُ. يضرب لم يأخذ مال الناس فيسهل عليه، فإذا طلوب بالقضاء دافع وصَعَّبَ عليه" (الميداني، 2021).

#### ج. الفولكلور والعادات الشعبية

يمكّنا معرفة طبيعة الفولكلور الشعبي والعادات اليومية من خلال الأمثال التي هي: "من أساليب الفولكلور العريقة تردد خلاصة التجربة اليومية، وأن الإبداع في صياغة الأمثال يمكن في إبداع الفرد في الأصل، ولكن جمهرة الشعب وال العامة هم الذين أذاعوها وروجوها وتواترها" (كراب، 1967). فقد قالوا في أحد أمثالهم: "خَيْرُ الْغَدَاءِ بَوَّاَكِرَهُ، وَخَيْرُ الْعَشَاءِ بَوَاصِرُهُ" يعني ما يبصر فيه الطعام قبل هجوم الظلام" (الميداني، 2021). ويعطينا المثل السابق المواريد المعادة والمستحبة لتناول الطعام. ونجدتهم في موضع آخر يذكرون العادات اليومية مع الحيوانات ومنها عادي الإنسان والإبساس، فقد قيل: "الإِيْنَاسُ قَبَّلَ الْإِيْسَاسِ. يَقَالُ: أَنْسَهُ أَيْ أَوْقَعَهُ فِي الْأَنْسِ، وَهُوَ نَقِيسُ أَوْحَشَهُ، وَالْإِيْسَاسُ: الرِّفْقُ بِالنَّاقَةِ عِنْدَ الْحَلْبِ، وَهُوَ أَنْ يَقَالُ: بَسْ بَسْ، قَالَ الشاعر: وَلَقَدْ رَفَقْتُ فَمَا حَلَيْتُ بِطَائِلٍ... لَا يَنْفَعُ الْإِيْسَاسُ فِي الْمُدَارَةِ عِنْدَ الْطَّلْبِ" (الميداني، 2021).

كما لاحظت أن بعض الأمثال تعكس بعض العادات في الطهي وصنع الغذاء مثل قولهم: "ازْجَنَتِ الرِّبَّةُ الْرِّبَّةُ. الارتفاع: اختلاط الْرِّبَّةَ باللبن، فإذا خلّصت الْرِّبَّةَ فقد ذهب الارتفاع. يضرب للأمر المُشكِّل لا يهْتَدِي لإصلاحه" (الميداني، 2021). وهنا يظهر مدى انجداب الأمثال للحياة الاجتماعية بأدق تفاصيلها وارتباط أدق التفاصيل اليومية -حتى في صنع الطعام وإعداده- بالأمثال المحكية.

#### د. الطبيعة الوعظية والإرشادية

لم تكن الأمثال أمراً اعتباطياً يأتي عفوياً بالخارج، بل كانت "وسيلة تربوية؛ لأن فيها التذكير والوعظ والتحث والزجر وتصوير المعاني" (المارودي، 1999). وجاء الكثير منها بصيغ الأمر والنهي، وبصيغ تحتمل معنى الأمر والنهي، ولاحظت في كثير منها أنّ باطّلها يحمل الأمر بالسلوك والتحث عليه بل

وتقويمه، مثل قولهم: "خلاوك أقنى لحيائك. أقنى: أي ألزم" (الميداني، 2021). فلم نلحظ الأمر المباشر بالالتزام بالبيت والعزلة عن الناس لتجنب المشاكل، بل كان لدى فئة منهم الرغبة في اعتزال الآخرين والخلاء قليلا، فما كان منهم إلا أن جزموا بأن الخلاء أحفظ ماء الوجه. ونجد على النقيض من ذلك تماما قولهم: "حالطوا الناس وزايلوهم، أي عاشروهم في الأفعال الصالحة وزايلوهم في الأخلاق المذمومة" (الميداني، 2021). وعلى الرغم من التناقض بين الدعوة إلى الخلاء والنصح باللقاء فإننا عرفنا السبب من الأمثال نفسها؛ ونجد السبب في المثل الثاني؛ إذ تبين أن الخلاء المرجو هو ابعادنا عن الأمر المعيب والأخلاق السيئة التي يقوم بها بعض الناس. ونرى كذلك أن بعض الأمثال جاءت على صيغة أمر حقيقة، مثل قولهم: "خذ حَقَّكَ في عَفَافِ، وَأَفِيَاً أَوْ غَيْرِ وَافِ يضرب في القناعة باليسير" (الميداني، 2021). كما استخدمت بعض الأمثال أسلوب الأمر الحقيقى، ومنها قولهم: "أعطِ القوس بارها. أي استعن على عملك بأهل المعرفة والحنق فيه" (الميداني، 2021).

وقد قيل عن المثل إنه "أسلوب بياني، يجمع في طياته نماذج حسية مستمدة من الواقع المشاهد، لتكون هذه النماذج أقيسةً عاممة للحقائق المجردة، أو للأمور التي لا تقع تحت الحس والإدراك في الدنيا، والتي يترتب عليها أحكام شمولية، وينبني عليها صلاح أمر الناس في الدنيا والآخرة" (حسن، 2011). ولذلك اشتغلت الأمثال على سمة وعظية، وأدت بعض الأمثال لتحمل معنى النبي، واختارت من تلك الأمثال قولهم: "رب گلمة تَثُولُ لصاحها دعني". ويضرب المثل في النبي عن الإكثار مخافة الإهجار. ذكروا أن ملوك حمير خرج متصدراً ومعه نديم له كان يقربه ويكرمه، فأشرف على صخرة مساء ووقف عليها، فقال له النديم: لو أن إنسانا ذبح على هذه الصخرة إلى أين كان يبلغ دمه؟ فقال الملك: اذبحوه عليها ليرى دمه أين يبلغ، فذبح عليها، فقال الملك: رب كلمة تقول لصاحها دعني" (الميداني، 2021). وجاء بعض من الأمثال العربية في مجمع الأمثال: "على أسلوب النبي لما فيه من إمكانات تعبيرية ثرية، خصوصاً تلك التي يخرج فيه النبي عن المعنى الأصلي والحقيقة فلا يعود أمرا بالكف والامتناع عن فعل ما من مرسل إلى متلق، بقدر ما هو محمولات ثقافية، تمثل ما يشبه القوانين أو التعاليم التي لا يجوز خرقها، أو ينبغي التمسك بها، بوصفها معايير أساسية يراعيها المجتمع الذي تستخدم فيه الأمثال" (داود، 2009).

ولكثرة الأمثلة ذات السمة الوعظية في أمثال الميداني، فقد أدرجت جدول الأمثال المتعلقة بالطبيعة الوعظية للأمثال، مشفوعة برقم المجلد والصفحة والدلالة الاجتماعية له:

الجدول رقم (1): أبرز الأمثال التي تناولت الطبيعة الوعظية والإرشادية

من المثل	الدلالة الاجتماعية الوعظية	رقم المجلد والصفحة
"بعض القتل إحياء للجميع".	الدعوة للقصاص؛ لما فيه من فوائد اجتماعية بنشر العدالة والمساواة.	مج: 1، 105
"حسبك من غني شَبَّعَ ورُؤْيَ".	يدعوا المثل للاكتفاء بما لدينا وعدم الطمع.	مج: 1، 159
"دع المرأة ولو كنت محَّقاً".	الدعوة لترك الجدال.	مج: 1، 247
"إذا أخذتَ عملاً فَقَعْ فيه، فإنما حَيْبَتُهُ تَوَقِّيهِ. ويروى إذا أردتَ عملاً فَحَذَّ فيه" أي إذا بدأت بأمر فمارسه ولا تنتَلُ عنه، فإن الخيبة في المبيبة.	الدعوة لإكمال العمل واتقانه حتى آخره.	مج: 1، 52
"التبَّحُّ من بَعْدِ أَهْوَنُ مِنَ الْهَرِيرِ مِنْ قَرِيبٍ، أي لَا تَدْنُّ مِنَ الذِّي تَخْشَى، ولكن احْتَلْ لَهُ مِنْ بَعْدِ".	الدعوة إلى الحذر من الاقتراب من مصادر الخطر.	مج: 2، 326
"إذا تَكَلَّمْتَ بِلَيْلٍ فَاخْبِضْ، وإذا تَكَلَّمْتَ هَارَأً فَانْقُضْ. أي التفت هُنْ تَرِي مِنْ تَكْرَهِهِ".	الدعوة إلى الحذر من الكلام بصوت مرتفع بكل الأسرار والمعلومات.	مج: 1، 63

#### هـ. الأساليب اللغوية الاجتماعية

استخدم العرب صيغاً غريبة في الحديث لم تعد دارجة الآن، لكننا عرفناها من خلال الأمثال التي قالوها، ومنها قولهم في الشتيمة: "لَا أَمَّ لَكَ قَالَ أبو الهيثم: لَا أَمَّ لَكَ عَنِّي فِي مَذْهَبِكَ لَكَ أَمْ حُرَّة، وهذا هو الشتم الصحيح؛ لأنّ بني الإماء عند العرب ليسوا بمحمودين ولا لاحقين بما يلحق به غيرهم من أبناء الحرائر، فأما إذا قال "لَا أَمَّ لَكَ" فلم يترك له من الشتيمة شيئاً، حكى جميع هذا عن أبي سعيد الضبيير" (الميداني، 2021). وتعد الأمثال بذلك وثيقة لغوية لبعض العادات اللغوية والأساليب المندثرة أو النادرة أو الراiahة. واتفق مع عبد الرحمن التكريتي في قوله بأن: "أمثال كل أمة خلاصة تجاربها ومستودع خبراتها ومنبار حكمتها ومرجع عاداتها وسجل وقائعها وترجمان أحوالها ومصدر تراهاماً ومتنفس أحراهاماً، فهي مرآة الأمة تعكس واقعها الفكري والاجتماعي بصفاء ووضوح" (التكريتي، 1966). وفي المقابل فقد اشتغلت أمثال الميداني على أساليب لغوية اجتماعية دارجة آنذاك، من مثل: التعجب، والدعاء، والاستههام، والشرط، والتفضيل، والتحذير، والإضمamar، وكثرة الأمثلة المشتملة على أساليب لغوية في أمثال الميداني، فقد أدرجت جدول الأمثال المتعلقة بها، مشفوعة برقم المجلد والصفحة ونوع الأسلوب اللغوی والدلالة الاجتماعية له.

## الجدول رقم (2): أبرز الأمثلال التي تناولت الأساليب اللغوية الشائعة

الدلالة الاجتماعية	نوع الأسلوب النحوى	المجلد ورقم الصفحة	متن المثل
استُخدم التعجب هنا بأسلوب دعائي على سبيل المفارقة، حيث "يُقال: العرب تدعوا على الإنسان والمراد الدعاء له، كما يُقال للديع: سَلِيم، وللهملكة: مَفَازة، على سبيل التفاؤل" (الميداني: 2021).	التعجب	مج: 2، 390	" هَوْتُ أُمَّهُ؛ أَيْ سَقَطْتَ، وَهَذَا دَعَاء لَا يَرَادُ بِهِ الْوَقْوَعُ، إِنَّمَا يُقَالُ عَنْدَ التَّعْجِبِ وَالْمَدْحُ، قَالَ الشَّاعِرُ: هَوْتُ أُمَّهُ مَا يَبْعَثُ الصَّبَحُ غَادِيَا... وَمَاذَا يُؤَدِّي الْلَّيْلُ حِينَ يَؤُوبُ".
حمل أسلوب الأمر دلالة اجتماعية، وهي طبيعة الاتصال الوثيق بين المرء وقبيلته، بل حمل قيمة الاتماء القبلي والتfanى.	الأمر	مج: 2، 334	" انصر أخاك ظالماً أو مظلوماً".
حمل الأمر طبيعة وعظية باليقظة قبل فوات الأوان.	الأمر	مج: 2، 74	" أَفَقَبْلَ أَنْ يُحْفَرَ تَرَازَكَ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: أَيْ قَبْلَ أَنْ تُثَارَ مَحَاجِزِكَ، أَيْ ذَعْهَبَا مَدْفُونَةً".
ضرب المثل السابق" لمَنْ يَهُونُ عَلَيْكَ" (الميداني: 2021). فخرج غرض الاستفهام إلى معنى الاستكناة، واللامبالاة، وعدم الاتكاثر.	الاستفهام	مج: 2، 264	" مَنْ أَصْرَبَ بَعْدَ الْأَمْمَةِ الْمُعَارَقَةَ؟".
استُخدم الاستفهام لغرض الاستهانة بالشخص الذي يكبر قبل أوانه، و" يضرب للأمر القديم وللرجل يخرف قبل وقت الخرف. وقال ابن الأعرابي: يضرب للذى يطلب مالاً يناله، وبعنى القائل به أنسانه إذا كان صغيراً" (الميداني: 2021)	الاستفهام	مج: 2، 299	" مَئَى عَهْدُكَ بِاسْفَلِ فِيكَ؟ أَيْ مَتَى أَنْغَرْتَ؟".
خرج الدعاء ليدين على المعنى بعد فوات الأوان.	الدعاء	مج: 1، 155	" ثَكَلْتَ أَمْكَ أَيْ جَزْدَ تَرَقَعَ".
تدل صيغة التفضيل على معنى الهلاك، والخراب، والدمار المتولد نتيجة قلة الإيمان	أسلوب التفضيل على وزن أَفْعَل، " وأَفْعَلَ إِذَا كَانَتْ لِلتَّفْضِيلِ، أَكْثَرَ تَخْصِيصًا وَتَحْدِيدًا مِنْ بَيْنِ سَائِرِ أَبْنِيَةِ الْأَسْمَ" (عبد التواب، 1994)	مج: 1، 257	" أَخْلَى مِنْ جَوْفِ حِمَارٍ، وَأَخْرَبَ مِنْ جَوْفِ حِمَارٍ قَالُوا: هُوَ رَجُلٌ مِنْ عَادَ، وَجَوْفُهُ: وَادٍ كَانَ يَحْلِهُ، ذَوَّ مَاءٍ وَشَجَرٍ، فَخَرَجَ بَنُوهُ يَتَصَبَّدُونَ، فَأَصَابَهُمْ صَاعِقَةٌ فَأَهْلَكَهُمْ، فَكَفَرُ وَقَالَ: لَا أَعْبُدُ رِبِّا فَعَلَ ذَا بَيِّنَ، ثُمَّ دَعَا قَوْمَهُ إِلَى الْكُفَرِ، فَمَنْ عَصَاهُ قُتِلَ، فَأَهْلَكَهُ اللَّهُ وَأَخْرَبَ وَادِيهِ، فَضَرَبَتِ الْأَرْضُ بِهِ الْمَثَلَ فِي الْخَرَابِ وَالْخَلَاءِ، وَقَالُوا أَخْرَبُ مِنْ جَوْفِ الحِمَارِ وَأَخْلَى مِنْ جَوْفِ حِمَارٍ".
استُخدم المثل السابق بالاقتران مع البيئة الحيوانية؛ وذلك باستخدامه رمزية الأفعى، حيث وُجد أن الثعابين تمتاز بالظلم، وهي " هجومية شديدة الطبع، وتتجرأ على غيرها من الزواحف وتستحل جحرها وطعمها" (سيف الدين، 2020).	التفضيل	مج: 2، 45	" أَعْدَى مِنْ الْحَيَاةِ".
يضرب في التحذير للمُعْجَبِ بنفسه	التحذير	مج: 1، 22	" إِيَّاكَ وَأَهْلَبَ الْعَضْرَطِ الْأَهْلَبُ: الْكَثِيرُ الشِّعْرُ وَالْعَضْرَطُ: مَا بَيْنَ السَّيِّدِ وَالْمَذَاكِيرِ، وَيُقَالُ لِهِ الْعِجَانُ، وَأَصْلَ المَثَلُ أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ لِهَا ابْنَهَا: مَا أَجِدُ أَحَدًا إِلَّا قَهْرَهُ وَغَلَبَتْهُ، فَقَالَتْ: يَا بْنَى إِيَّاكَ وَأَهْلَبَ الْعَضْرَطِ، قَالَ: فَصَرَعَهُ رَجُلٌ مَرَّةً، فَرَأَى فِي أَسْتَهُ شَعْرًا، فَقَالَ: هَذَا الَّذِي كَانَ أَمِي تَحْذِرَنِي مِنْهُ".
يشير التحذير هنا إلى دلالة اجتماعية، وهي الاهتمام بالنسبة الأصيل للزوجة.	التحذير	مج: 1.63	" إِيَّاكَ وَعَقِيلَةَ الْمَلِحِ، الْعَقِيلَةُ: الْكَرِيمَةُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ، وَالدَّرَةُ لَا تَكُونُ إِلَّا فِي الْمَاءِ الْمَالِحِ، يَعْنِي الْمَرْأَةُ الْحَسِنَاءُ فِي مَنْبَتِ السُّوءِ".

الدلالة الاجتماعية	نوع الأسلوب اللغوي	المجلد ورقم الصفحة	متن المثل
نصب قوله "أخاك" بإضمار فعل: أي الزم أخاك، أو أكرم أخاك، وقوله "إن من لا أخاله" "أراد لا أخ له، فزاد أليفاً لأن في قوله "له" معنى الإضافة، ويجوز أن يحمل على الأصل أي أنه في الأصل أخوة فلما صار أخاً كعاصًا ورجح ترك هبنا على أصله" (الميداني: 2021).	التكلار اللفظي وإضمار الفعل (الزم)	مج: 1، 23	"أَخَاكَ أَخَالَكَ إِنْ مَنْ لَا أَخَالَهُ... كَسَاعَ إِلَى الْبَيْجا بِغَيْرِ سَلَاحٍ".
يحمل أسلوب الشرط دلالة اجتماعية في تفضيل الذكور على الإناث لغايات نبيلة، ومنها أنه "يضرب من كثراً عوّانه فيما يعرض له" (الميداني: 2021).	الشرط	مج: 2، 321	"مَنْ يَكُنْ ذَاهِبًا وَفِي مِنَ الصَّيْبَانِ فَإِنَّهُ مِنْ كَمَاءِ شَبَعَانَ".
"يضرب في الحبّ على احتمال أذى الناس" (الميداني: 2021).	الشرط	مج: 2، 321	"مَنْ سَاعَ رِيقَ الصَّبَرِ لَمْ يَحْقُلْ، سَاعَ الشَّرَابَ يَسْوَغُ، إِذَا سَهَلَ مَدْخَلَهُ فِي الْحَلَقِ، وَسُعْتَهُ أَنَا، يَتَعَدَّدُ وَلَا يَتَعَدَّ، وَالْحَقْلُ دَاءُ مِنْ أَدْوَاءِ الْبَطْنِ، وَالصَّبَرُ هُنَا الدَّوَاءُ".

## و. العلاقات الاجتماعية

ركزت الأمثال في إيجازها على صناعة طبيعة العلاقات البشرية والاجتماعية بتفاصيلها، وتربيتها وتنظيمها، وكثيراً ما دستور تنتظم فيه طرائق التعامل الاجتماعي؛ فقد تناول مجمع الأمثال للميداني كثيراً من الأمثال التي تحدثت عن العلاقات الاجتماعية، ورأيت أنّ كثيرةً من أمثاله المجموعة كانت بهدف تنظيم العلاقات الاجتماعية؛ فيذكر مثلاً للعلاقة مع الأصدقاء، ولم تكتفي الأمثال بذلك بل نظمت تلك العلاقة. وذلك في مثل قوله: "الإفراط في الأنس مكسبة لقرناء السوء" (الميداني، 2021).

كما رأينا بعض الأمثال المتحدثة عن العلاقة مع الآباء وكيف تكون طبيعة العقوق وحقيقةه، كمثل قوله: "العقوق ثُلُكْ من لم يشكّل. أي: إذا عقه ولده فقد تلهم" (الميداني، 2021). ونرى في المثل السابق أبلغ تعبير عن العقوق وألمه النفسي على الآب. ونرى في مجمع الأمثال تناول العرب للأمثال التي تصور التصرف الاجتماعي وتبرره، فإنّ ذكر الميداني بعض الأمثال التي دعت الآباء للبر، نراه يذكر بعد ذلك بعض الأمثال الدالة على عقوبة الآباء للأبناء ويبرر ذلك، وذلك مثل قوله في الأمثال: "أَعْقَ مِنْ ضَبٍّ قَالَ حَمْزَةٌ: أَرَادُوا ضَبَّةً فَكَثَرَ الْكَلَامُ بِهَا فَقَالَ: ضَبٌّ. قَلْتَ: يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ الضَّبُّ أَسْمَ الجنس كالنعم والحمام والجراد، وَإِذَا كَانَ كَذَلِكَ وَقَعَ عَلَى الذَّكَرِ وَالْأَنْثَى قَالَ: وَعَقْوَهَا أَتَاهَا تَأْكُلُ أَوْلَادَهَا وَذَلِكَ أَنَّ الضَّبَّ إِذَا باضَّ حَرَسَتْ بِيَضْهَا مِنْ كُلِّ مَا قَدَرَتْ عَلَيْهِ مِنْ وَرَلَ وَحِيَةٍ وَغَيْرِ ذَلِكَ، فَإِذَا نَقَبَتْ أَوْلَادَهَا وَخَرَجَتْ مِنَ الْبَيْضِ ظَنِّهَا شَيْئًا يَرِيدُ بِيَضْهَا فَوَبَثَتْ عَلَيْهَا تَقْتِلَهَا، فَلَا يَنْجُو مِنْهَا إِلَّا الشَّرِيدُ، وَهَذَا مَثَلٌ قَدْ وَضَعَتْهُ الْعَرَبُ فِي مَوْضِعِهِ، وَأَنْتَ بِعْلَتَهُ، ثُمَّ جَاءَتِي إِلَيْهِ مَا هُوَ فِي الْعَقْوَةِ مَثَلُ الضَّبَّ فَضَرِبَتْ بِهِ الْمَثَلَ عَلَى الضَّدِّ، فَقَالُوا: "أَبْرَ منْ هَرَةٍ" وَهِيَ أَيْضاً تَأْكُلُ أَوْلَادَهَا، فَحِينَ سُتُّلُوا عَنِ الْفَرَقِ وَجَهُوا أَكْلَ الْمَرْأَةِ أَوْلَادَهَا إِلَى شَدَّةِ الْحُبُّ لَهَا، فَلَمْ يَأْتُوا فِي ذَلِكَ بِحَجَّةٍ مُّقْنَعَةٍ، قَالَ الشَّاعِرُ: أَمَا تَرَى الدَّهْرَ وَهَذَا الْوَرَى... كَهْرَةٌ تَأْكُلُ أَوْلَادَهَا" (الميداني، 2021). ولكثرة الأمثلة الدالة فقد أدرجت جدولًا لأبرز الأمثال التي تناولت العلاقات الاجتماعية، مبينة نص المثل مع رقم الصفحة والمجلد المذكور بهما فضلاً عن دلالته الاجتماعية:

الجدول رقم (3): أبرز الأمثال التي تناولت العلاقات الاجتماعية

الدلالة الاجتماعية	رقم الصفحة والمجلد	المثل
يعكس هذا المثل العلاقة بكبار السن في حالات خاصة عند الخرف والكبير، إذ يعدون كبير السن مثلاً على الورع والتقوى، لكن هذا المثل يعكس ظاهرة اجتماعية مغایرة في النظرة لكبار السن.	2/31 مج:	"الْعَلْفُوفُ مُولَعٌ بِالصُّوفِ الْعَلْفُوفِ: الْجَافِيُّ مِنَ الرِّجَالِ الْمُسِّنِ، قَالَهُ أَبُنِ السَّكِيْتِ، وَأَنْشَدَ: يَسِّرْ إِذَا هَبَّ الشَّمَالُ وَأَمْحَلُوا... فِي الْقَوْمِ غَيْرِ كُبَيْتَةِ عَلْفُوفِيْ(الْكَبِنْ - بوزن عتل-والكبنة: اللَّئِيمُ، أَوَ الَّذِي لَا يَرْفَعُ طَرْفَهُ بِخَلَادِ) وَعَنْهُ الْمَثَلُ: إِنَّ الشَّيْحَ الْمُهَاجَرَ الْفَانِي يُولَعُ بِأَنْ يَلْعَبَ بِيَيْهِ، يَضْرِبُ لِلْمُسِّنِ الْخَرْفِ".
يصف المثل العلاقة مع الجيران، وكيف يكونون كالمكان الآمن من حر الصيف، وفي هذا المثل اجتمعت الظروف البيئية لخدم معنى المثل الحقيقي ويصور العلاقة الطيبة بالجيران بأبى تصوير.	1/316 مج:	"خَبَرَاءُ وَادِ لَيْسَ فِيهَا مَهْلَكَ. الْخَبَرَاءُ: مَكَانٌ فِيهِ شَجَرَ السِّدْرُ، وَهِيَ مَنَاقِعُ الْمَاءِ يَبْقِي فِيهَا الصَّيْفَ يَضْرِبُ لِلْكَرِيمِ يَأْمُنُ جِرَانَهُ سَوْءَ الْحَالِ وَضَفَفَ الْعِيشِ".

دلالة الاجتماعية	رقم الصفحة والمجلد	المثل
يصور المثل العلاقة بين الأصدقاء، وقد استخدم أسلوباً للمواساة وإدراجاً لحقيقة وسنة حياتية، فلا يوجد إنسان كامل كما لا يوجد صديق كامل.	م杰: 355 / 2	”مَنْ لَكَ بِأَخِيكَ كُلُّهُ أَيْ مَنْ يَكُنُ وَيُضْمَنْ لَكَ بِأَخِيكَ كُلُّهُ لَكَ، أَيْ كُلَّ مَا فَعَلَهُ مَرْضِي، يَعْنِي لَا بَدَّ أَنْ يَكُونَ فِيهِ مَا تَكْرَهُ، وَهَذَا يَرَوِي مِنْ قَوْلِ أَبِي الدَّرَاءِ الْأَنْصَارِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. يَضْرِبُ فِي عَزِ الْإِخَاءِ“.
يصور المثل العلاقة مع العشيرة، ورأيناهم كيف يدمجون طبيعتهم البيئية المحيطة من أفنية وساحات في أمثلتهم، إذ يعد العشيرة امتداداً للعلاقات ومركزاً يعود إليه الصالح والطالح من قول وفعل.	م杰: 47 / 2	”عِشِيرَةٌ رَفَاقُهَا تَوَسِّعُ. يَعْنِي أَنَّ أَفْنِيَةَ الْعِشِيرَةِ أَوْسَعُ وَأَحْمَلُ لِجَنَاحِيَّاتِهِ. يَضْرِبُ لِمَنْ يَرْجِعُ بِجَنَاحِيَّاتِهِ إِلَى الْعِشِيرَةِ وَيُؤَذِّيَهُمْ بِالْقَوْلِ وَالْفَعْلِ.“
يصور العلاقة مع العشيرة إذ: ”أَظْهَرَتِ النَّتَائِجُ أَنَّ الْعِشِيرَةَ تَمَثِّلُ رَأْسَ مَالِ اِجْتِمَاعِيَّاً وَأَنَّ الْوَلَاءَ الْعَشَائِريَّ لَا يَزَالُ قَوِيًّا وَيَحْقِقُ الْأَفْرَادَ مِنْ خَلَالِ الدَّعْمِ الْوَجَدَانِيِّ الْمُتَمَثِّلُ بِالْأَطْمَنَانِ، وَالْأَمْنِ الْوَجَدِيِّ وَالْاعْتِدَادِ بِالذَّاتِ وَالثَّقَةِ“ (الْحَوْرَانِيُّ، 2012)	م杰: 89 / 2	”فِي الْجَرِيَّةِ تَشَرِّكُ الْعِشِيرَةِ.“
يصور العلاقة مع العشيرة، كما أسفنا سابقاً بذلك بقيمة العشيرة ومكانها السياسية والاقتصادية والاجتماعية، ودورها في تحريك الرأي المحلي.	م杰: 96 / 2	”اَنْفَلَقَتْ بِبِضَّةِ بْنِي فَلَانَ عَنْ هَذَا الرَّأْيِ.“
يصور العلاقة داخل العشيرة تصويراً فنياً، وكيف يكون التفرق والتشتت العشائري.	م杰: 359 / 1	”دَهَبُوا تَحْتَ كُلِّ كَوْكِبٍ يَضْرِبُ لِلْقَوْمِ إِذَا تَفَرَّقُوا.“
يصور المثل العلاقة مع الأقارب، وهو جزء مهم في المجتمع العربي.	م杰: 393 / 1	”رَبَّ بَعِيدٍ لَا يُفَقِّدُ بَرْهَةً، وَقَرِيبٌ لَا يُؤْمِنُ شَرْهَةً.“

## ز. المعتقدات

تذكر كثير من الأمثال بعض المعتقدات التي كانت رائجة عند العرب، من مثل قولهما: ”أَرْوَاحُ وَجْرِيَ كُلُّهَا ذَبُورٌ“ يقال: ريح وأرواح وريح وأرواح، فمن قال أرواح بناء على أصله، ومن قال أرياح بناء على لفظ الريح، ووجري: موضع بالشام قريب من أرمينية فيه برد شديد، يقال: إن ريح الشمال فيها لا تفتر، والذبور: ريح تأتي من جانب القبلة، وهي أختير الأرواح، يقال: إنها لا تلقع شجراً ولا تنشئ سحاباً. يضرب مثل كله شر” (الميداني، 2021). وامتزجت المعتقدات الشعبية بالحقائق العلمية أحياناً كقولهم: ”شَهْرًا يَبِعِي كَجَمَادِي الْبُوسِيِّ“ جَمَادِي: عبارة عن الشتاء، وجمود الماء فيه. يضرب مثل يشكُّو حاله في جميع الأوقات أَخْصَبَ أَمْ أَجَدَ“ (الميداني، 2021). وارتبطت بعض أمثالهم بقصص وأساطير خرافية، من مثل قولهما: ”أَشَدُ حُمَرَةً مِنْ بَنْتِ الْمَطَرِ“ وهي دوبية حمراء تظهر غَيْرَ المطر“ (الميداني، 2021). ولكن الخرافة لا تكمن في حقيقة تلك الحشرة وإنما في سبب تسميتها إذ يُقال في سبب تسمية حشرة بنت المطر بهذا الاسم أنها تنزل مع المطر من السماء، ويعتقد الناس أنَّ هذا الكلام متواتر منذ قديم الزمان، ووصل بهذا المعنى، فالتفسير المنطقي أنَّ حشرة بنت المطر تخرج من مخبئها وتظهر من الأرض بعد المطر وبعدها تختفي، وهي ذات لون أحمر يميزها عن غيرها من الحشرات“ (دوحان، 2023).

## ح. السلوكيات الاجتماعية

يمكن أن نعد الأمثال وثيقة اجتماعية خصبة عن تصرف الجماعات، ” وهي تبدو في المقام الأول جزءاً لا يتجزأ من التراث الإنساني بوجه عام، ولشعب عينه بصفة خاصة، حيث تضم في طياتها الخبرة الطويلة، والتجربة العلمية الحسية، والحكمة الشعبية، وأداب السلوك، وكذلك الأمثال تنقل من شفاه إلى شفاه عبر أجيال متعددة“ (أبو الفتوح، 1995). ونجد في الأمثال التي ذكرها الميداني كثيراً من السلوكيات الاجتماعية، إذ يدعوه البعض منها إلى تصرف ما، وبينه عنه الآخر، وربما تُذكر بعض الأمثال فيفهم من المعنى العام لها أنها تدعو إلى سلوك ما. يُذكر مثلًا قولهما: ”عرض على الأمر سوم عالَةَ. قال الأصمسي: أصله في الإبل التي قد نهلت في الشرب ثم علت الثانية، في عالَة: فتكلك لا يعرض عليها الماء عرضًا يبالغ فيه، ويقال: سامه سوم عالَة، إذا عرض عليه الأمر عرضًا ضعيفًا غير مبالغ فيه“ (الميداني، 2021). وهذه التصرفات اليومية التي تبشر من الأشخاص في تعاملهم مع بعضهم بعفووية أو بتعذر مقصود، قد ذكرها العرب في أمثالهم وشمها ببيتها ودمجوها بثقافتهم الكلامية.

كما ذكرها في أمثالهم التي أوردها الميداني مجموعة من السلوكيات كالصمت الإيجابي الذي يحفظ ماء الوجه، وذلك مثل قولهما: ”عَيَ الصمت أحسن من عيَ المنطق“ (الميداني، 2021). كما عبروا عن كراهيتهم لسلوك الغضب، وعدوا من يغضب بسرعة من شر الناس، فقالوا: ”شَرُّ النَّاسِ مَنْ مِلْحَهُ عَلَى رُكْبَتِهِ“ يضرب للتزيق السريع الغضب، وللagger أيضاً، قلت: هذا لفظ يحتاج إلى شُرْ، والأصل فيه: أنَّ العرب تسمى الشحم ملحاً لبيانه، وتقول: أَمْلَحْتُ الْقِدْرَ، إذا جعلت فيها الشحم، وعلى هذا فسر قوله: لا تَلْمِهَا إِنَّهَا مِنْ نِسْوَةٍ... مِلْحَهَا مَوْضُوعَهُ فُوقَ الرَّكْبِ يعني من نسوة هُمُّها السمن والشحم، فكان

معنى المثل: شر الناس مَنْ لا يكون عنده من العقل ما يأمره بما فيه مَحْمُدة، إِنَّمَا يأمره بما فيه طَلْيَش وخفة وميل إلى أخلاق النساء، وهو حُبُّ السمن، والمُلْجُّ يذكر ويؤتى" (الميداني، 2021). إذن في الأمثال قيمة سلوكية وإشارات ونصائح ملهمة، كما لها "أهمية تربوية كبيرة في توعّد وسيلة تربوية ناجحة لما فيها من تذكير وتقدير للمعاني وغرس للخلق الكريم كالصدق والشجاعة والوفة لمواجهة الشذوذ والانحرافات والرذائل" (أبو دف، 1999).

#### ط. العنصر الأنثوي ونظرة المجتمع للمرأة

كان لا بد للمثل من أن يشمل أفراد المجتمع كافة، وأن يتحدث عن طرائق التعامل الذكورية والنظرية الجندرية إلى العنصر النسائي وذلك: "لأن المثل الشعبي يعكس حس وشعور معظم الأفراد تجاه المرأة، كما يعبر عن اختيارتهم وقناعاتهم المختلفة اعتبار ملائمةً يمكن توظيفه للكشف عن صورة المرأة في التاريخ" (مصلح، 2003).

وتعكس الأمثال بتنوعها صورة لتعامل الأفراد آنذاك مع العنصر الأنثوي؛ إذ إن: "الأمثال الشعبية ما تزال متداولة، وما تزال ترسم صورة للمرأة، من خلال التركيز على ما تتميز به من خصال حَلَقَية وحَلْقَية/ جمالية، ومن خلال ما تتميز به على مستوى وضعيتها (الاجتماعية والثقافية....) وأدوارها وأنشطتها خارج البيت وداخله و مجالات تحركها أو فضاءاتها" (العشيري، 1996). ولكلة الأمثلة الدالة فقد أدرجت جدولًا بالأمثل المتعلقة بالمرأة مشفوعة برقم المجلد والصفحة والدلالة الاجتماعية له:

الجدول رقم (4): الأمثال المتعلقة بالمرأة

المثل	الصفحة	رقم المجلد ورقم الصفحة	الدلالة الاجتماعية
"عارية الفرج و بت مطرخ. البت: كسام غليظ النسج، ويقال: هو طليسان من خز. يضرب لمن رضي بالتفتش وهو قادر على ضده".	47/2 مج		كشف المثل عن صورة اجتماعية نمطية للمرأة في المجتمع العربي؛ فنجد لهم استخداموا مفاهيم الفتنة والجسد الأنثوي لإضفاء بعض الدلالات الاجتماعية كالستر والغطاء والغفة.
"غلٌ قيلٌ. يضرب للمرأة سينة الخلق". قولهم غلٌ قيل قال الأصمعي: معناه أنهما، كانوا يُغلّون الأسير بالقِدْ وعليه الوبير، فإذا طال القِدْ عليه قَمِلْ فيلق منه جهداً. فضرّب مثلاً لكل ما ابتهل به ولقي منه شدة". (بن سلمة، 1380)	71/2 مج		كانت بعض الأمثال مجحفة في حق النساء في الكثير من الأحيان، وكانت في اختيارهم للصور الفنية أو الاستعارات أو الكلمات يختارون أصعابها وأقسامها كما في المثل المذكور في وصف المرأة السيدة السمعة. ولم نجد مثلاً بهذه القسوة التصويرية يتحدث عن الرجل السيء السمعة.
"أعز من أم قرفة. هي امرأة فزارية كانت تحت مالك بن حذيفة بن بدر، وكان يعلق في بيته خمسون سيفاً لخمسين رجالاً كلهم لها محروم".	53/2 مج		ونجد في بعض الأمثال كذلك انصافاً للمرأة فيها هو يذكر عزة المرأة ومكانتها الاجتماعية والقبلية، واعتمادهم قيمتها وفقاً لقيمة الفرسان في العائلة وعددتهم.
"فاتِّكَةُ واثِّقَةُ بريٍّ زعموا أن امرأةً كثُرَّ لبِّهَا فَطَفِقَتْ هَبِرِيقَة، فَقَالَ زوجها: لم تَهْرِيقِينِيهِ؟ فَقَالَتْ: فاتِّكَةُ واثِّقَةُ بريٍّ. يضرب للمفسد الذي وراء ظهره ميسرةً".	99/2 مج		ظهرت صورة المرأة في المثل السابق بصورة الزوجة، وكانت تلك الصورة من ضمن حوار بينها وبين زوجها، جاءت صورة المرأة المبذلة لخدم معنى اجتماعياً آخر. فهي صورة المفسد والمبدل لخيارات الوطن، وكأنها صورة مصغرة عن مجتمع أكبر.
"خُضْلَةُ تَعِيْبِهَا رَصُوفُ.الخُضْلَةُ: المرأة الناعمة التارة، والرَّصُوفُ: المرأة الصغيرة الفرج، ويقال: الضيقة الفرج حتى لا يكون للذكر فيه مسلك وهي مثل الرُّقَاءِ، والرَّصُوفِ، ضمُّ الشيءِ بعدهِ إلى بعضِ، يعني أن هذه الرَّصُوفَ المعيوبة تعيب الناعمة. يضرب لمن يعيب الناس وبه عيّب".	315/1 مج		رأينا كيف وظف المثل السابق السمات الجسدية وبعض الصفات الجمالية في المرأة وكذلك بعض العيوب الجسدية، وكذلك رسم دقيق لذللك الجسم. وأفاد الباحثون من أمثال كتلك في معرفة النظرة الشمولية للمرأة وجسدها.
"راز لك القنفُدْ أَمْ جابر. الروز، الاختبار. وأم جابر، امرأة كانت دميمة. يقول: إن القنفُد اختبر الأجلك هذه المرأة. يعني أنها في حركاتها ودمامتها مثل القنفُد، فقد بين القنفُد لك صفتها. يضرب لمن بذلك تصرفه على ما في قلبه من الضغن".	395:1 مج		يعود المثل ليجحف في حق المرأة وينذر دمامتها، ويجعل تلك الدماممة مقترنة بالضغينة في دلالاتها الاجتماعية.
"أَسْرَعُ مِنْ نِكَاحٍ أَمْ خَارِجَةً". قولهم أَسْرَعُ مِنْ نِكَاحٍ أَمْ خَارِجَةً. هي أم خارجة بنت سعد بن عبد الله بن قداد بن ثعلبة بن معاوية بن زيد بن أنمارة البجليّة، اسمها عمرة، وهي أم عُدُّس، كانت تحت رجل من إياد وكان أبو عذرها. وكانت من أجمل أهل زمامها فخلعها منه دَعْجُ بن عبد الله بن سعد بن قداد وهو ابن أخيها، فتزوجها بعده عمرو بن تميم فولدت له أَسَيدُ بن عمرو والعبر بن عمرو	440:1 مج		ونرى صورة مغایرة للمرأة، فقلما سمعنا بأمرأة مزواجه، ولكننا نرى أن هذا المثل يروي لنا صورة عن امرأة مزواجه، والغريب في الأمر أنها جعلت مثلاً في سرعة الزواج، ولكن هذا المثل قدم لنا خدمة بهية في دراسة الأنسب، وذلك في معرفة رأس القائمة للكثير من قبائل العرب. ولعل تلك المرأة كانت حالة نادرة للزواج المتعدد ولذلك جعل

المثل	رقم المجلد ورقم الصفحة	الدلالة الاجتماعية
والْجَيْمَ بن عمرو. ثم خلف عليها مالك بن ثعلبة بن داود بن أسد فولدت له غاضرة بن مالك وعمرو بن مالك. ولدت قبائل العرب. وكان الخطاب يأتها فيقول خطبٌ فتقول نُكْحٌ. فقيل: أسرع من نكاح أم خارجة، فصار مثلاً." (بن سلمة، 1380)		المثل على صيغة أفعال من، أي أنه لم يأت مثلها ولن يكون.
"ما أَمْرُ الْعَذَّرَاءِ فِي نَوْيِ الْقَوْمِ؟ يُضَربُ فِي تَرْكِ مُشَاوِرَةِ النِّسَاءِ فِي الْأَمْوَالِ". (الميداني، 2021)	323/2 مج	بعد المثل السابق من أكثر الأمثال إيجاداً في حق النساء، إذ يدعوا لترك مشاورة النساء في كل الأمور، بل يستخدم سؤالاً استنكارياً، ولسان حاله يقول: كيف شارك المرأة في صنع القرار؟.

بدا لنا كيف أن المرأة في المجتمع العربي "تحمل مسؤولية الإبقاء على الثقافة العتيقة.. إنها تضمن إعادة إنتاج الجنس والثقافة وبقائهما" (بلعربي، 1996). وأسهمت بعض الأمثال في معرفة النظرة الذكورية نحو المرأة، وكانت معظم الأمثال مجحفة في حقها، ولم تعطها سوى أقصى العبارات، كما وصفت جسدها وجعلت منها صورة قبيحة ومؤذية. وفي المقابل لم نجد إلا أمثلة قليلة أنصفت المرأة.

#### ي. المشاعر الجماعية

لاحظت من خلال قراءتي لبعض الأمثال التي تناولت المشاعر الإيجابية والسلبية، بأن بعضها جاء على صيغة (أفعال من) وكان قصدهم ذكر شخصية تميز بهذه السمة وكثافة المشاعر، كما أن بعضها استخدم المصطلحات البيانية أو الأدوات اليومية ووظيفها للتعبير عن تلك المشاعر، ورأيت فيها بعض الألفاظ المغرقة في التعمق والوحشية، وكأنها تحمل شعورها معها. "على أن الأمثال إذا كانت لا تهدف إلى غرض تعليمي، فإنها تهدف من خلال تلخيصها للتجارب الفردية إلى نقد الحياة، وكثيراً ما يشعرنا المثل بنقص في عالم الأخلاق. وليس هذا سوى انعكاس لما يسود عالمنا التجاري من عيوب أخلاقية" (إبراهيم، 1974). وأدرجت في الجدول رقم (5) الأمثال المشتملة على المشاعر الجماعية مشفوعة برقم المجلد ورقم الصفحة:

الجدول رقم (5): الأمثال المشتملة على المشاعر الجماعية

المثل المشتمل على الشعور	المجلد ورقم الصفحة
الكسل: "أعجز من هباجة. هو النزوم الكسان العطل الجافي".	.61 مج: 2.
الخداع: " أعطاني اللفاء غير الوفاء. يضرب لمن يبخس حدقك ويظلمك فيه".	.16 مج: 2.
" علقت معالقها وصرّ الجندي. أى وجّب الأمر ونشّب، فجزع الضعيف من القوم".	.19 مج: 2.
البخل: " عصبه عصب السلمة. ويروى أعصبه على وجه الأمر، وهي شجرة إذا أرادوا قطعها عصبو أغصانها عصباً شديداً حتى يصلوا إليها وإلى أصلها فيقطعواه. يضرب للبخيل يستخرج منه الشيء على كره".	.22 مج: 2.
النفاق: " عرفطة تسقى من الغوابق. يقال: غبقته إذا سقيته الغبوق، والعرفطة: من شجر العضة ينضح المغفور. يضرب لمن يكرم مخافة شره".	.38 مج: 2.
" سَبَّحَ يَغْرِبُوا، أَيْ أَكْثَرُ مِن التَّسْبِيحِ يَغْرِبُوا بِكَ فَيَقْتُلُونَهُمْ يُضَربُ لَمَنْ نَاقَّ".	.434/433 مج: 1.
اللؤم: " عليه واقية كواقيه الكلاب. يضرب للنئم الموقّ".	.44 مج: 2.
" في ذنب الكلب تطاب الإهاله. يضرب لمن يطلب المعروف عند النئم".	.92 مج: 2.

#### ك. تقديم الحلول الاجتماعية

أراد بعض العرب قدימה تقديم النصيحة ومحاولة إيجاد حل لبعض التصرفات والظواهر الاجتماعية، فكانوا يتحدثون عن تلك التصرفات بسلبية وينقدوها و كانوا بذلك يشيرون إشارة ضمنية بالتخليص منها، ومن ثم يدعون إلى حلها، فقد نقدوا عدم مخالطة الآخرين والأخذ برأيهم وقالوا: "عيّير وحده. يضرب لمن لا يخالط الناس. وقال بعضهم: أي يعاير الناس والأمور ويقيسها بنفسه من غير أن يشاور، وكذلك (جحش وحده)، ويقال جحش نفسه" (الميداني، 2021). كما نجدتهم يقدمون النصيحة والحل لمشكلة ما وذلك بإيراد قصة مثل معين يقولونه، مثل قوله: "عش ولا تغتر. أصل المثل

-فيما يقال- أن رجلاً أراد أن يفوز ببابل ليلاً، واتكل على عشب يجده هناك، فقيل له: عش ولا تغتر بما لست منه على يقين" (الميداني، 2021). ويمكن القول إنَّ الأمثال بوصلة للتغيير، وفي إمكاننا عدّها مدرسة تعليمية كبرى، فهي تعيد المسارات إلى خط سيرها الطبيعي وتقوم التصرفات الاجتماعية وهي "تراث يحتوي على ما لو أمكن إحكام تصوирه، شعراً أو نثراً، تمثيلاً، أو قصصاً، لكن من خير الأدوات للضبط الاجتماعي الذي لا بدّ منه لتنشئة الأفراد، منذ طفولتهم، تنشئة اجتماعية سليمة" (السعاتي، 1980).

#### ل. التغيرات الاجتماعية:

اتضح من خلال ما سبق أنَّ "هدف التاريخ الحقيقى، إفهامنا حال البشر الاجتماعية وتعريفنا بالأحداث التي ترتبط بها ارتباطاً طبيعياً، ومعرفة آليات المجمحة البدائية، ولطف العادات، وروح الأسرة والقبيلة، وسبب استعلاء بعض الشعوب على بعض، وخلق الإمبراطوريات، والأسر الحاكمة، وتميز الطبقات" (ابن خلدون، 1972).

وجاءت الأمثال كذلك لتعرفنا بعض التغيرات التي من الممكن أن تحدث في الحياة وتخبرنا بأنَّ الأيام دول، مثل قولهم: "عشْ رَجَبًا تَرْ عَجَبًا، قالوا من حديثه: إنَّ الحارث بن عبد بن قيس بن عُطَيْلَةَ طَلَقَ عَصْبَنَةَ نِسَائِهِ مِنْ بَعْدِ مَا أَسَنَ وَخَرِفَ، فَخَلَفَ عَلَيْهَا بَعْدَهُ رَجَبٌ لَهُ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُ تَرْ عَجَبًا، فَكَانَتْ تُظْهِرُ لَهُ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُ تَرْ عَجَبًا، فَلَقِي زَوْجُهَا الحارثَ فَأَخْبَرَهُ بِمَنْزِلَتِهِ مِنْهَا، فَقَالَ الحارث: عَشْ رَجَبًا تَرْ عَجَبًا، فَأَرْسَلَهَا مَتَّلًا. قَالَ أَبُو الْحَسْنِ الطُّوسِيِّ: يَرِيدُ عَشْ رَجَبًا بَعْدَ رَجَبٍ، فَحُذِفَ، وَقِيلَ: رَجَبٌ كُنْيَةٌ عَنِ السَّنَةِ لِأَنَّهُ يَحْدُثُ بِحَدُوثِهِ، وَمَنْ نَظَرَ فِي سَنَةٍ وَاحِدَةٍ وَرَأَى تَغْيِيرَ فَصُولِهَا قَاسِ الدَّهْرِ كَلَهُ عِلْمًا، فَكَانَهُ قَالَ: عَشْ دَهْرًا تَرْ عَجَابًا" (الميداني، 2021). ولاحظت أنَّ الأمثال التي تحدثت عن التغيرات الاجتماعية لم تكن ظاهرة بكثرة ولم تأتِ منها غير هذا المثل - فيما قرأت\_-.

ونستنتج مما سبق أنَّ الأمثال عالم مصغر عن عالمنا، وتفاصيل اجتماعية بايندة أو سائدة، وهنا نافق فوزي رسول حين قال: "إنَّ الأمثال، بحق، دنيا كاملة: حكمة وأحلام، حماسة ووصف، سياسة واقتصاد وقواعد صحية واجتماعية، هي صور من البلاغة العربية، وهي بعد ذلك حياة وما فيها من هموم وشجون" (رسول، 1980).

#### الخاتمة

خلصت في بحثي هذا إلى مجموعة من النتائج، لعلَّ أهمُّها:

أولاً: اشتتمال معظم أمثال الميداني على صوت الضمير الجماعي الممثل للسوسيولوجيا إلا أنَّ الأمثال لم تصور المفهوم الظبيقي آنذاك تصويراً دقيقاً، واكتفت بنقل صورة حية لطبيعة العلاقات الداخلية للعائلة والأصدقاء والعشيرة والجيران، وبينت طرق تنظيمها.

ثانياً: تعد الأمثال وثيقة حية للأخلاقيات الاجتماعية من كرم وشجاعة ومرودة، ومما يجدر ذكره تنوعها أساليب الوعظ الإرشاد وحثها على القيام ببعض التصرفات بأسلوب مبطن، ومجيء الأمثال الداعية إلى مشاعر اجتماعية معينة على صيغة (أفعل من) في كثير منها.

ثالثاً:احتلت العلاقات الاجتماعية مع الحيوان جزءاً لا يُبالُس به في أمثال الميداني، ورأى الباحثون وعلماء السوسيولوجيا في طيابع الحيوانات وسلوكاتها مرآة اجتماعية، كما سهل- بعض أمثال الميداني- الدراسة الاجتماعية والعلمية لطيابع الحيوانات والحشرات وانعكاسها على الطبيعة البشرية الاجتماعية.

رابعاً: احتل الحديث عن النظرية الجندرية في المثل النصيب الأكبر من اجتماعية أمثال الميداني، ونحن نرى أنَّ ذلك يعكس طبيعة النظرية الجندرية والعقدة الذكورية في ذلك الحين. إذ تحدث كثير من الأمثال عن المرأة العزباء والعندراء والزوجة والمحاربة ورئيسة القوم، لكننا لم نجد حديثاً عن الرجل في تلك الجزئيات بشكل كبير، ورأينا أنَّ بعض الأمثال عكست الصورة القاسية والمتحمة حول المرأة وتفاصيل حياتها وكيف يُنظر إلى جسدها فقط، ولنقل إنَّها لم تنصف المرأة تماماً ونقلت صورة اجتماعية سلبية في النظر إلى العنصر الأنثوي.

خامساً: كانت الأمثال التي ذكرها الميداني مقللة في الحديث عن فتني الأطفال وكبار السن، وكأنهم رأوا بتلك الفئات مراحل متقدمة ومتاخرة في منح المثل حيوية ونشاطاً.

سادساً: لم أحظ فيما قرأت في مجمع الأمثال أنَّ الأمثال تحدثت عن التغيرات الاجتماعية في زمنها أو التقلبات السياسية فيه، ولم نستطع معرفة طبيعة الأحوال الاجتماعية والسياسية على وجه الدقة.

**التوصيات: يوصي الباحث بالآتي:**

1. دراسة الأمثال غير المنصفة في حق المرأة في مقابل الأمثال المتحدثة عن الرجل في مجمع الأمثال للميداني.
2. التركيز على الجانب الاجتماعي المراوي في الأمثال العربية بشكل عام، وتكثيف الدراسات الاجتماعية فيه.
3. عدَّ الأمثال وثيقة اجتماعية ودراسة توثيقية للأحوال الاجتماعية في أي عصر كان..

## المصادر والمراجع

- ابراهيم، ن. (1974). *أشكال التعبير في الأدب الشعبي*. (ط3). مصر: مكتبة غريب الفجالة.
- إسكندرية، ر. (1999). *سوسيولوجيا الأدب*. (ط5). بيروت، لبنان: عويدات للنشر والطباعة.
- برهوم، م. (2005). مجتمع خائف من جسد المرأة، مقالة تم نشرها في صحيفة إيلاف الإلكتروني بتاريخ 9/2/2005.
- بلعربي، ع. (1996). مقدمة كتاب "نساء قريوبيات" مؤلف جماعي، نشر الفنك، سلسلة مقاربات.
- بولنوار، ع. (2019). الدلالات الاجتماعية للأمثال الشعبية. مجلة كلية الآداب واللغات، جامعة محمد خيضر، بسكرة، 12(25).
- تكريقي، ع. (1966). *الأمثال البغدادية المقارنة*. بغداد: مطبعة العاني.
- تومي، س. (2014). *سوسيولوجيا الأدب، النشأة والتطور*. مجلة معارف، 8(16).
- جلاوي، ع. (1999). *الأمثال الشعبية الجزائرية بسطيف*. الجزائر: مديرية الثقافة بسطيف.
- حسن، س. (2011). الأمثال في القرآن الكريم خصائصها التربوية وسماتها البيانية. دراسات: علوم الشريعة والقانون، 38(1)، 21.
- الحسين، ق. (2009). *سوسيولوجية الأدب: دراسة الواقعية الأدبية على ضوء علم الاجتماع*. بيروت: دار البحار.
- الحوراني، م. (2012). العشيرة وأس مال اجتماعي: دراسة سوسيولوجية لمكونات الولاء العشائري وتحولاته في المجتمع الأردني. *المجلة الأردنية للعلوم الاجتماعية*، 5(2).
- ابن خلدون، م. (1972). *المقدمة*. بيروت: دار الكتاب اللبناني.
- داود، أ. (2009). *الأمثال العربية القديمة*. دراسة أسلوبية سردية حضارية. (ط1). الأردن: دار الفارس للنشر والتوزيع.
- أبو دف، م. (1999). *القيم المتضمنة في الأمثال الشعبية الفلسطينية*: دراسة تحليلية من منظور إسلامي، ورقة عمل مقدمة مؤتمر القيم وال التربية في عالم متغير المنعقد بكلية التربية والفنون بجامعة اليرموك في الفترة 27-29/7/1999.
- دوحان إ. (2023). ما هي حشرة بنت المطر، مقالة، في الموقع الإلكتروني التالي: <https://mqlaty.net>.
- راجح، د. (2022). *الخصائص الفنية في الحكم والأمثال العربية*. دراسة فنية لكتاب مجمع الأمثال للميداني. *المجلة العربية للنشر العلمي*، 41، 266.
- رسول، ف. (1980). *الجماسة في المثل الشعبي البغدادي*. مجلة التراث الشعبي، وزارة الثقافة والإعلام، بغداد، 9.
- السعاعي، ح. (1980). *حكمة لبنان*. بيروت: دار الهضبة العربية.
- بن سلمة، م. (1380). *الفاخر*. (ط1). دار إحياء الكتب العربية.
- سيف الدين، ر. (2020). *الشعبان في الأمثال العربية والملايوية*: دراسة تحليلية مقارنة. مجلة دراسات، 9(2).
- السيوطى، م. (2008). *المزهر في علوم اللغة وأنواعها*. دار إحياء الكتب العربية.
- شرشار، ع. (2002). *الذاكرة والمتأثر الشعبي*. مجلة التراث العربي، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 86-87.
- طه، ج. (2002). *موسوعة الروائع في الحكم والأمثال*. (ط2). الدار الوطنية الجديدة.
- عبد التواب، ر. (1994). *التطور النحوى للغة العربية*. (ط2). القاهرة: مكتبة الخانجي.
- العسكري، أ. (1988). *جمهرة الأمثال*. بيروت: دار الكتاب العلمية.
- العسكري، أ. (1976). *جمهرة الأمثال*. بيروت: دار الفكر.
- العشري، ن. (1996). صورة المرأة بين الأمثال الأندلسية والإسبانية" دراسة بمجلة مكناسة. مجلة كلية الآداب والعلوم الإنسانية، مكناس، 10.
- أبو الفتوح، ع. (1995). *التحليل المقارن للأمثال الشعبية في اللغتين العربية والروسية*. الرياض: جامعة الملك سعود.
- كراب، أ. (1967). *علم الفولكلور*. القاهرة: دار الكاتب العربي للتأليف والنشر.
- الماوردي ع. (1999). *الأمثال والحكم*. دار الوطن.
- مصطفى، ج. (2011). *المرأة في المثل الشعبي انعكاساً لصورتها في المجتمع*. صحيفة الغد الأردنية.
- مصلح، ر. (2003). *صورة المرأة في الصحف الفلسطينية الثلاث: دراسة تحليلية مقارنة*. بانوراما: المركز الفلسطيني لتعزيز الديمقراطية وتنمية المجتمع.
- الميداني، أ. (2021). *مجمع الأمثال*. (ط4). لبنان: دار الكتب العلمية.
- ابن هدوفة، ع. (1992). *أمثال جزائرية: أمثال متداولة في قرية الحمراء*. الجزائر: ولاية برج بوعريريج..

## References

- Abdel Tawab, R. (1994). *The grammatical development of the Arabic language, Al-Khanji Library*. (2<sup>nd</sup> ed.). Cairo.
- Abu Al-Futouh, A. (1995). *Comparative analysis of popular proverbs in the Arabic and Russian languages*. Riyadh: King Saud University.
- Abu Duff, M. (1999). *The values contained in Palestinian popular proverbs: an analytical study from an Islamic perspective, a working paper presented to the conference on values and education in a changing world held at the College of Education*

- and Arts at Yarmouk University in the period 7/27-29/1999 AD.*
- Al-Ashery, N. (1996). The image of women between Andalusian and Spanish proverbs," a study in Meknes Magazine. *Journal of the College of Arts and Human Sciences, Meknes*, 10.
- Al-Askari, A. (1976). *Jamharat Al-Amthal*. Beirut: Dar Al-Fikr.
- Al-Askari, A. (1988). *Jamharat Al-Athmal*. Beirut: Dar Al-Kitab Al-Ilmiyyah..
- Al-Hourani, M. (2012). The clan is social capital, a sociological study of the components of tribal loyalty and its transformations in Jordanian society. *Jordanian Journal of Social Sciences*, 5(2).
- Al-Hussein, Q. (2009). *Sociology of Literature, Study of the Literary Event in the Light of Sociology*. Beirut: Dar Al-Bahar.
- Al-Maidani, A. (2021). *Complex of Proverbs*. (4<sup>th</sup> ed.). Beirut, Lebanon: Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah.
- Al-Mawardi, A. (1999). *Proverbs and Wisdom*. Dar Al-Watan.
- Al-Sa`ati, H. (1980). *The Wisdom of Lebanon*. Beirut: Dar Al Nahda Al Arabiya..
- Al-Suyuti, M. (2008). *Al-Mizhar in Language Sciences and its Types*. Dar Revival of Arabic Books.
- Barhouma, M. (2005). *A society afraid of women's bodies, an article published in the Elaph electronic newspaper on 2/9/2005*.
- Belarabi, A. (1996). *Introduction to the book "Rural Women"*. Al-Fanak Publishing, Approaches Series.
- Ben Salamat, M. (1380). *Al-Fakher*. (1<sup>st</sup> ed.). Dar Ihya Al-Kutub Al-Arabiyah.
- Boulnoir, A. (2019). The Social Connotations of Popular Proverbs. *Journal of the Faculty of Arts and Languages, Mohamed Kheidar University, Biskra*, 12(25).
- Crabb, A. (1967). *Folklore Science*. Cairo: Dar Al-Katib Al-Arabi for Writing and Publishing.
- Daoud, A. (2009). *Ancient Arabic Proverbs, a cultural narrative stylistic study*. (1<sup>st</sup> ed.). Jordan: Dar Al Fares for Publishing and Distribution..
- Dohan, E. (2023). *What is the raindrop insect, article, on the following website: <https://mqalaty.net>*
- Escarriet, R. (1999). *Sociology of Literature*. (5<sup>th</sup> ed.). Beirut, Lebanon: Aweidat Publishing and Printing.
- Hassan, S. (2011). Proverbs in the Holy Qur'an, their educational characteristics and graphic features. *Dirasat:Sharia Sciences and Law*, 38(1), 12.
- Ibn Hadduqa, A. (1992). *Algerian proverbs - common proverbs in the village of Al-Hamra*. Algeria: Bordj Bou Arreridj Province.
- Ibn Khaldun, M. (1972). *Introduction*. Beirut: Lebanese Book House.
- Ibrahim, N. (1974). *Forms of Expression in Popular Literature*. (3<sup>rd</sup> ed.). Egypt: Gharib Al-Fagala Library.
- Jalawji, A. (1999). *Algerian folk proverbs in Setif*. Algeria: Directorate of Culture in Setif.
- Musleh, R. (2003). *The Image of Women in the Three Palestinian Newspapers: A Comparative Analytical Study*. Panorama: Palestinian Center for the Promotion of Democracy and Community Development.
- Mustafa, J. (2011). *The woman in the popular proverb is a reflection of her image in society, Al-Ghad newspaper in Jordan*.
- Rajeh, D. (2022). *Technical Characteristics in Arabic Proverbs and Proverbs, a technical study of the book Majma' al-Proverbs by al-Maydani*. Arab Journal for Scientific Publishing, 41, 266.
- Rasoul, F. (1980). Enthusiasm in the popular proverb of Baghdadi. *Popular Heritage Magazine, Ministry of Culture and Information, Baghdad* 9.
- Saif Al-Din, R. (2020). The snake in Arabic and Malay proverbs: a comparative analytical study. *Dirasat Journal*, 9(2).
- Sharshar, A. (2002). Memory and Popular Tradition. *Arab Heritage Magazine, Arab Writers Union, Damascus*, 86-87.
- Taha, J. (2002). *Encyclopedia of masterpieces in wisdom and proverbs*. (2<sup>nd</sup> ed.). New National Publishing House.
- Takriti, A. (1966). *Comparative Baghdadi Proverbs*. Baghdad: Al-Ani Press.
- Tommy, S. (2014). Sociology of Literature, Origins and Development. *Ma'arif Magazine*, 8(16).